

Італійський уряд Антоніні Сіні відмовився задовільно висловитися голосом, зв'язку з національною кампанією, що велася наповнення запланованого урядом земельної реформи. Сіні закликав голосувати над довірям для нього. Він дістав 285 голосів „за“ і 277 голосів „проти“. На ці самі справи провалилися 10 місяців тому уряд його попередника кол. прем'єра Маріо Пеллія. „Проти“ голосували комуністи, ліві соціалісти, монархісти, неософісти, монархістські субсидіанти, які відійшли від зв'язку з урядовою коаліцією.

● Пани Джуванті Бірда Хуанг, 33-річний американець, колишня місіярянка - баптистка в Китаї, виїхала була заміж за китайського купця в Шангаї і не хотіла виїждати з Ком. Китаю, лишаючись, що комуністи не випустять її чоловіка. Щойно м'ялиш тому удалось її чоловікові виїхати до Гонг Конгу і там зареєструватися, поки тепер прибула до Гонг Конгу її дружина. Її чоловік, що залишився в Китаї, не одержавного вже два роки тому.

● В західній Німеччині 140.000 студентів загрозили страйком, якщо уряд не змінить своєї політики у відношенні до високоскоп шкільництва та потреб студентської братії. У відповідь на меморіалі організовані німецькі студенти пред'явили свої жалби і прохати однаково у відношенні системи навчання і наукових вимог, які і шкільні допомогли студентам, куртажистам, кар'єрним, стипендії і т. д.

● Наймолодша донька японського мільярдера, князя Суги, скінчила 18 рік життя і відбуває з початком квітня ц. р. першу свою офіційну подорож до підданної Японії. Вона скінчила середню школу і задумує студіювати в англійському відділі університету в Токіо.

● Японський антарктичний експедиційний загін, який брали участь в експедиції антарктичної експедиції, застряг був серед льодовиків і вислав у світ радіозаклик за поміччю. На ратування поспішав йому американський воячий льодовик „Глacier“ і Мелбурі в Австралії, але не зміг відійти. „Col“ і радіодепешував до „Ню Йорку Таймсу“ за докладною спеціальною міжмачі „Сою“ зв'язавши совєтський льодовик „О6“ і винні в ньому одерже море.

● Мускві оприлюднили, що від 1-го серпня мин. року, відколи Мускві заборонили авто-водії трібути без особливих потреб і скільки-будь автомобільних випадків зменшилися на 10%. Але скільки тих випадків було раніше та скільки їх є тепер — не подано, бо це в Совтах таємно „державна тайна“.

глибших, що були сказані
колинебудь, і друга, інагу-
раційна промова, у критич-
ній час громадянської війни.
Відвідувачі читають їх, але
все вертається перед по-
стать у центрі, значе в ній
бачать правдивий зміст слів
про жертву крові на те, щоб
доказати, що ця унія і „вда-
да до народу, через нарід і для
народу” — не зникнуть з ли-
ця землі; про справедливості
знесення кельницької і про
відсутність злоби до будь-ко-
го і про добру волю до всіх
і твердість у правді, як Бо-
гас бачити правду, і волю до
справедливості й вічного ми-
ру між нами самими й усіми
народами.

Коли, після атестації, Ед-
він Стентон, Лінокольн мініс-
тер війни побачив смерть в
обличчя президента, він скри-
зав: „Відтопер він належить
всім”. Ось пам'ять про мер-
твого Лінокольна, і жні во-
дні зберігаються для віків.
Щому пам'ятнику-мавзолові.

Коли кляли «арійський ка-
мінь під нього» в 1915 році
тобержики Потомаку були
де забавленою пустелею. То-
дішній спікер Палати Репре-
зентантів перестерігав, що
пам'ятник «рознатється» із
малюрь і самотності. У
1922 році відірвали пам'ят-
ник, але ні малюрь, ні самот-
ности йому нічого болять.
Прегарний парк постав кру-
гом, і великі дудики йдуть бо-
ля пам'ятника на Арлінгтон-
ський міст до Вірджинії. Та-
ко, неначе за традицією по-
го предків, Динколіна па-
м'ятник став піонером екс-
пансії столиці на її болотні
ніж окраїнах.

Самі пам'ятники стоїть високо над поєсом вулиці, два поверхи мармурових сходів ведуть угору до підніжжя Лінколнової статуї. Я інколи думаю, що ці сході не мають символ життєвих ступенів, якими йшов угору Лінколін. А Вашингтонів обеліск стоїть прямо на землі. Вашингтонів же треба було підніматися в життя високо над землею. Він народився й помер у війну; ціле життя був паном, "ексцеленцією". Його кар'єра була неначе логічним висновком його вродженої суспільної позиції й історичних обставин, коли безсобиї приречені його розуму й характеру поставили його вище від інших. Лінколін же мусів боротися за кожний щабель суспільної драбини, якою йшов угору — від флюказана в полі до граничних лісів Кентай, до Білого Дому в столиці, до будівель соціальних, протиставлених чн матеріальним даним. Між тими мезовими станціями його життя лежали роки й роки боротьби. Наперед за самого себе, за освіту, за позицію, потім за політичні ідеї. Ці роки порозмаких успіхів і великих невдач.

На снігах, ліворуч і праворуч, вирізблені дві промовляючі, що перейшли в історію: слава промова на побливищі в Геттисбурзі — одна з найкоротших і най-

Далі, московська комуністична партія цим з'їздом хоче, щоб продемонструвати перед усіма славістами поведінку своїх слов'янських націй, що ідея солідарності всіх науковців проти диктатури на наукову, що ідея спільної боротьби за академічну свободу в більшовії — поміж вільними науковцями-славістами (Закінчення на стор. 3-тій)

Дорога до надлісництва була недалеко й рівна, та для Дам'яна може найтяжча в його житті. Перед надлісництвом він хвилину постояв. Тут видно запаля в нього остаточне рішення, бо перекрестився, важко зідхнув і миттю ходою пішов у го-ловний будинок.

вдач, проілюстровані майбутніми
го і виглядають злихитися до
найнижче малим, хоч успішні-
ним, адвокатом, в Іллінойс-
„місцевим типом” з гострим
дизмом і коштом веселого жар-
ту. Та ласкава народів до-
не дозволила спочити Лін-
кольні. І цей „теосемічний”
провінціал” опинився на най-
вищому пості країни.
Пришлось це йому так дег-
ко, як колись Вашингтону.
не був він сданим неоспор-
ним кандидатом. Тоді вся
нація кипіла. Пристрасть
унія тріщала. І ще не був ц.
Линколін престиж, а радше
улад виборчих сил і роз-
биття Демократичної партії
що дали йому перемогу. Пе-
ремогу — благословення для
нації, але трагічну для нього
самого.

Історія дивиться очима
спільноти, не одиниці. Для
історії важливе те, що Лін-
колн став великим президен-
том, більшим як були. усе-
люддя, і що врятував на-
дість З'єднаних Штатів
Америки. Історія тільки на-
маршрутє згадує людину, з по-
людських проблемами, з ко-
ханнями, тривогами, щастям
чи трагедією. Але від поста-
ї від обличчя Лінкольна годі
відлучити його особисте взає-
но і трагічний життєвий
дих. І може основа величч
його як людини саме в тому,
що особисте життя своє ціл-
порядкував він покликом
свого народу, „виконуєчи
свій обов'язок так, як він по-
го бачив, а все інше поди-
шаючи Богові”.

І в цьому подібність цих
двох людей — президентів.

Юст.

ПРО „ЗДОРОВИЙ ХЛОПСЬКИЙ РОЗУМ” ВАСИЛЯ ГРИНЬКОВА

Історія Василя Гринькова подібна до життєвої долі тисяч його земляків, які примушені злиднями, покинули рідний край і знайшли за морем те, чого не могли добити дома: свободне життя, вільне від політичного переслідування і від господарської нужди.

Народжений в 1888 р., він швидко, ще далеко до першої світової війни емігрував зі своїх Дубиць, бучацького повіту до З'єднаних Держав і тут поселився в Шикаго, став на працю в Пенсильванській залізничній компанії, як робітник, а згодом, як сторож залізничних рейок, крім які проходив автобусний і пішохідний шлях. Сорок п'ять років працював Василь Гриньков на цьому становищі. Сорок п'ять років він донаймався, щоб, коли залізничним шляхом прокотиться залізничний вагончик, він міг вийти з вагона, припинити увесь колосний людський рух на дорожі. В погоду і в непогоду, аліт-ку він змусив виконувати свою несомпливову, але відповідальну службу і вона приносила йому, крім заробітку, також вдоволення, яке дає добре сповнений обов'язок: за цілий час його праці на будівлі в ньому, від одного вагончика до іншого, ні з автобусом чи залізничним вагоном.

Судинний працівник — це найвище, що має кожне підприємство. Чотири роки тому закінчив Василь Гриньків 66 років життя і здобув право на старечу пенсію та на додаткову платню, виплачувану залізничникам. Але залізничній компанії шкода було такого цінного працівника

на службу до залізничної. Дня 12 липня 1912 р. він подбав про першу безпечну полісу УНІОУ. Хоч мав він тоді вже 24 роки, то все ще не був жонатий. Тому і дав доручення виплатити безпечену суму своїй матері, Марії, у далеких галицьких Дубиць. Але з часом він одружився і з подивудно, як на той ранній час, передбачливістю прозрів, що безпечення на 500 доларів не вистачає для забезпечення родини. Він швидко підписав безпечення на 1,500 доларів, а коли в нього народилося троє дітей, три дочки — Ольга, Марія і Анна, він втретє викупив нову полісу в УНІОУ на додаткову суму 1,000 доларів. Коли замінив той давні часи, тодішні низькі заробітки та високу вартість грошей, то тим більший подив можна мати для передбачливості бл. п. Василя Гринькова та його невчепкого, але дуже практичного безпечення до плуку. Це ж бо з відома сьогоднішній засада в безпеченні: чим більше відповідальності перед родиною, тим більше безпечення. І друга: чим більші прабутки, тим більше безпечення. Бож функцією ассуранції є забезпечення самого безпеченого і передовий його рідних перед матеріальними наслідками непередбаченого передчасного випадку. Ідею безпечення з подбати про те, щоб навіть, коли б трапився нещасний випадок, родина безпеченого не падала в нужду, але бодяй приблизно зберігла попередній рівень свого життя. Ледве чи в час молодості бл. п. Василя Гринькова були такі ваги і засади. Ледве чи хтось з ними познайомив Гринькова і намовив його до все більшого безпечення. Радше можна вірити, що його здоровий господарський зміст, його, як в нас кажуть, „простий хлопський розум” привів його до того, що він з кожним побільшенням родини, побільшував суму свого безпечення.

У поважний віці 69 років відійшов з цього світу бл. п. Василь Гриньків. Всі три його діти розбрилися по світі і всі давно перейшли дридцятирічний рік життя. Доля була ласкава для них в часі їх дитинства і молодечих років, тож і не користали вони з батькового безпечення. Та його зазначення ніяк не обійшлися. Він залишив дружини, Марію, яка те-пер також у поважному віці 64 р. життя. Виплата повної суми безпечення, коли не повністю забезпечить її старість, то напевно у великій мірі облегчить її долю, так дуже порушену цим страдним і таким несподіваним випадком.

Бл. п. Василь Гриньків все своє життя був відданий не тільки своїй родині, але й не менше своїй національній громаді. Він був активним членом свого 106 Відділу У. Н. Союзу ім. св. о. Николая в Шикаго. До двох років він був провідником того Відділу, як його фінансовий секретар. Тим більший жаль залишив він по собі і серед свої вужчої і серед тої дальшої — громадської родини. І як його життя було прикладом для всіх, що його знали, так його несподівана, страшна доля, що скоротила його життя, та розумне безпечення його родини перед випадком, ставуть прикладом не тільки для всіх, хто його знав, але й для багатьох інших, які довідаються про нього щойно після його трагічної смерті. Бо добрі людські діла переживають людину і кличуть других їх повторити.

Влаштувавши членську виплату, Ви не тільки користаєте з дешевого безпечення життя в найбільшій українській братській організації. Ви також допомагаєте УНІОУ ширити правду про Україну його англійськими виданнями, та скріплюєте політичне і культурне життя представників України у вільному світі.

Платон Стасюк

Американський Музей Іміграції — це наша справа

З приводу збіркової акції, проголошеної Українським Діловим Комітетом, з іменами УКА, на фонд „Американського Музею Іміграції”, що його думують звести на Острів Свободи, і як містоготує Український Діловий Комітет для АМІ, хотів би згадати слово.

З невеликою справою і кількома баченнями історичними і культурними цінностями, які цілий український загаль в Америці.

З кількох запис, поміщених в українській пресі в Америці, а також із 60,000 інформаційних листів та аплікацій, висланих Діловим Комітетом для АМІ, нам український загаль повинен бути вже добре об'явлений з цією справою.

Думаю, що кожний наш імігрант, без огляду на його релігійну приналежність, чи парторію — групу, орієнтовану на певну ціль, як було Музею Іміграції, не с'явує політичного, справу, або такою, що за неї повинна братися тільки одна політична група. Це справа нас усіх і навіть не однієї генерації, а кількох генерацій.

Зачекаймо, не гарне діло наводити на уряд, чи назачекаймо на урядові чинники. Тільки закликаємо за його приватні люди, серед яких, зрозуміло, є синів і славні індустріальні, бізнесмені і професіоналісти.

Український Діловий Комітет утворився з іменами Українського Конгресового Комітету, щоб збирати збірками фондів на будівлю загальному музею та дові до того, щоб і ми, українська іміграція Америки, зайняли достойне місце в творенні того Музею.

Нехай пам'ять і про наш вислід не пропаде! Тут місце висловити теж відчуженість Америки за те, що прийняла нас дала нам такі самі умовини праці, як давала своїм корінним громадянам, дала нам не обмежену волю і свободу ви-сказувати свої думки, по-чування, плекати свої зібності, добиватися успіхів, піднімати себе на вищі плани, описати словом розквітає перед нами такі самі можливості, про які ми не могли ірміти впровадити до наших віків і на одні класичні нашіх рідних земель.

Щодо збірки фонду Амери-

канського Музею Іміграції, треба зазначити, що ніхто не намагає, ні не вимагає від когось, щоб він жертвував суму, що стоїть поза границями його особистого фінансового стану. Кожна жертва, хоч би й мала, є бажана для того благодійного діла і кожний повинен дати свій внесок, скільки може, щоб український відділ не залишився позаду інших національностей.

Зрозуміло, що грін потрібні! Проте треба зазначити, що не лише грін тут грас роблять, але також зацікавлені з боку якнайбільшого числа людей.

Веручи під увагу наш бізнесмен та професійний товариств, мало надію, що український імігрант, „старі і нові”, як також наші вже тут роджені генерали, сповнивши свій обов'язок супроти З'єднаних Штатів, не будуть вільні від своїх власних коштів. Своєю жертвою вони допоможуть привнести достойне місце Українському Відділові Американського Музею Іміграції, щоб і ми стали поруч інших національних груп, які впровадять свій доклади свої цілі, щоб до розбудови американської культури, багатства та політичної сили, і тим саме дали змогу рости і зберігати її наші цінності, яких не давали розвинути на наших рідних землях наші во-

ди. Ми можемо і повинні ірміти про рідний край, але час-до-часу хвилю голову перед нас уявляємо Батьківщину, яка в таких тяжких для нас хвилинах дала нам такий великий захист.

Тепер саме така хвилина, коли ми повинні відгукнутися на апел Українського Конгресового Комітету та на заклики Українського Ділового Комітету для АМІ, і сповнити наш національний обов'язок, щоб здобути гідне місце в тім Святині Вільності, що її за-думують збудувати на Остріві Свободи, у стіні Статуї Свободи.

Сповнення цього обов'язку принесло нам не тільки особисте вдоволення, але також за-кріплює нашу славу для української іміграції, як будучи перед усіма співмешканцями Америки. Не може бути сумніву, що це буде мати добрий вплив і на українську національну справу.

Д. Кідонь лектором математики у Ферлей Дінасон Університеті

З початком цього весняного семестру в Ферлей Дінасон Університеті в Голландії, під керівництвом проф. Д. Кідонь, який вступив до докторської ступеня на Колумбійському Університеті, Нью-Йорку, на своїй кафедрі в Патерсоні, як лектора математики. Це перший український викладач в цьому університеті. Коллега Д. Кідонь належить до тієї частини тут родженої української — американської молоді, гордої на свої українські походження, яка молодіє добре українською мовою та бере активну участь в українському суспільному житті. В р.р. 1933—1935 був членом Головної Управи УСВА. Українська громада мала підставу радіти з його успіху та бути певною, що п. Кідонь буде її гідним та прикладним членом. Його колеги з кол. УСВА, бажать йому, щоб більших успіхів в його науковій, учительській та суспільній праці, як і в особистому житті.

Володимир Петришин

Ф. Коліндін ставлять контрольер Ормід Галж із Шикаго за приналежності до двох мільйонів доларів сидіти в тюрмі тільки 10 років, бо визначено йому кару зменшили наполовину.

Увага! Нью Гейвен і Околиця! Увага!
ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛІЧКОЇ ЦЕРКВИ
В НЕДІЛЮ 10-го БЕРЕЗНЯ — о год. 4-й по пол.
в залі YWCA 42 HOWE ST., — NEW HAVEN, Conn.

Славна Сурмач
матиме
доклад з кольоровими ілюстраціями
ПОДОРОЖІ ПО УКРАЇНІ 1956 р.
Вступ: \$ 1.00

Увага! НЮАРК та ОКОЛИЦЯ Увага!
ОСЕРЕДОК СВУ НЮАРК, Н. ДЖ.
В СУБОТУ 9-го БЕРЕЗНЯ 1957 р.
о 7-й год. вечора
ДОМІВКА ОБУВА, 9 BELMONT AVE.

ДОВОДІТЬ:
„Нова тактика Кремля в незмінній стратегії”
виголосить
генерального штабу генерал-поручник
П. ШАНДРУК
Ласкаво запрошуємо Велимишановне членство СВУ та
Українське Громадянство прибути своєчасно!
Управа Осередку СВУ

НОВІШКА!
Ваша відвага друку кольорова, ілюстрована книжка
ДЛЯ ДІТЕЙ КОЖНОГО ВІКУ
Романа Завадовича
„БОГУТА БАГАТИР”
в українській і англійській мовах.
Переклад на англійську мову зладила
О. Гібайло-Гіббонс.
Кожна дитина читат книжку з запалом духом
і оглядає до того чудові рисунки.
Ціна \$1.00. — Замовляти:
SVOBODA, P. O. Box 346, Jersey City, N. J.

ПІДГОТОВА ДО МІЖНАРОДНОГО З'ІЗДУ СЛАВІСТІВ

(Закінчення зі сторони 2-ої)

завмерла. Тратите всяку на-під, нещасні українські, бі-лоруські, польські, чеські, словацькі, словенські, хор-ватські, сербські, македон-ські, болгарські, ба й моско-вські слависти, на будь-яку моральну допомогу у бороть-бі за академічну свободу від-вільної науки, від вільних славистів — спускається на-дно... Московський З'їзд має-бути ударом довшню по вся-кій надії, що це десь жов-ріла у серцях славистів під-московської диктатури.

2. Далекійдуць цілі Москва реплує цим З'їздом славистів і для своєї законної полі-тики та пропаганди. По всіх вільних краях Москва має свою агентуру поміж сло-в'янськими емігрантами і фі-нансує для неї комуністичну преу майже у всіх слов'ян-ських мовах. І для них сто-ворний був під час війни ко-муністичний неопанславизм як політична ідеологія, що його потім Москва пропагу-вала на З'їздах у Бєлграді та Москві. Та ті З'їзди були чі-стітською „чепухою”, що не йшла в глибину, і мосно-вський журнал „Слов'яни” впли-вав і впливає хіба тільки на деяких темних хаклів в Ка-наді. Сучасна хвиля, — це Москва добре розуміє, — ви-магає: престижу науки, сла-вистів! Сталіна „сонце” за-гледо, тому треба засвітити нове „сонце” для комуні-стичного панславизму: Москва — наукове „сонце слависти-ки”, Москва — „опікун” сло-в'янської науки, Москва — центр і пуп Слов'янщини!

Для всіх дієсно вільних науковців у вільному світі Міжнародний З'їзд Славистів у Москві — це міжнародна ганьба для славистів і віль-ної науки. Ті вільні слависти, що туди поїдуть, дозволить московській комуністичній партії та її науковому зна-ряддю для диктатури над славистикою ужити себе до протиступу вільної слависти-ки для комуністичних полі-тичних цілей.

Тому треба привітати ви-ступ славистів Каліфорній-ського університету, професо-

ра Д. Кідонь, який вступив до докторської ступеня на Колумбійському Університеті, Нью-Йорку, на своїй кафедрі в Патерсоні, як лектора математики. Це перший український викладач в цьому університеті. Коллега Д. Кідонь належить до тієї частини тут родженої української — американської молоді, гордої на свої українські походження, яка молодіє добре українською мовою та бере активну участь в українському суспільному житті. В р.р. 1933—1935 був членом Головної Управи УСВА. Українська громада мала підставу радіти з його успіху та бути певною, що п. Кідонь буде її гідним та прикладним членом. Його колеги з кол. УСВА, бажать йому, щоб більших успіхів в його науковій, учительській та суспільній праці, як і в особистому житті.

Володимир Петришин

Ф. Коліндін ставлять контрольер Ормід Галж із Шикаго за приналежності до двох мільйонів доларів сидіти в тюрмі тільки 10 років, бо визначено йому кару зменшили наполовину.

УКРАЇНСЬКІ ЧЛЕНАМИ НАУКОВОЇ УСТАНОВИ В АВСТРІЇ

Генеральний Секретаріат Дослідного Інституту для питань Дунайського простору (Форшунгсінститут фюр дєс Дунайрайхес) подав до відомо, що в члені цього ж Інсти-туту прийнято проф. д-ра Ро-мана Смаль-Стоцького й д-ра Лева Б. Мидловського. Згада-ний Інститут, який має свій осідок у Зальцбургу, Австрія, веде дослідні соціальних, етніч-них, історичних, правних, культурних, політичних і гос-подарських проблем Дунай-ського простору, з'ясує їх у доповідях і публікаціях, та опрацьовує практичні проєк-ти, які мають сприяти мирній співпраці європейських на-родів взагалі, а зокрема народів Дунайського простору. В при-воді Інституту стоїть кол. ди-пломатичний посол Т. Горн-боєстель, як голова, і проф. д-р П. Бергер, як генеральний секретар, який одночасно є головним редактором науко-вого квартальника „Дєр Ду-найрвм”.

КЛІРА ЛАВРОВА ПЕРЕ- МОГЛА. І НА П ПАПЕРАХ СТОЇТЬ СЛОВО „УКРА- НКА”

Пан С. Спирин із Питефіл-ду, Массачусетс, повідомляє про те, як Кліра Лаврова ці-лий рік домагалася того, щоб їй вписали на її свідоцтві про американське громадянство слово „Україна”. Рік тому вона набула право американсь-кого громадянства, але там вписали їй слово „Польща”. Коли не хотіли їй в суді того виправити, вона віднесла до-кумент про набуття амери-канського громадянства до суду і заявила, що зріш-сять того громадянина, як-що їй не змінити давньої державної приналежності з „польської” на „українсь-ку”. Суд вислав цю справу до Бостону, а Бостон до Ва-шингтону. З Вашингтону прийшов дозвіл, щоб пані Кліра Лаврова вписати в її паперах слово „Україна”.

Членство в Українському Народному Союзі — це ваш національний обов'язок і можливість жити вільно! Вступайте в членів У. Н. Союзу!

Дня 10-го БЕРЕЗНЯ 1957 р.
о год. 11:30 перед полуднем
в церкві св. ЮРІЯ в ТРЕНТОНІ, Н. Дж.,
буде відправлена

ПАНАХИДА
за вічний спокій душі блаженної пам'яті
ГЕТЬМАНИЧА
Данила СКОРОПАДСЬКОГО
Українське громадянство міста Трентону й околиць
просить взяти членську участь.
Організаційний Комітет

ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЛКІВ У П. А. В СНА

запрошує цим Українське Громадянство та Друзів на

ПАНАХИДУ
по сл. п.
ГЕН. Т. ЧУПРИНЦІ - Р. ШУХЕВИЧУ
яка відбудеться

в храмі св. Юрія при 7-й вул. в Нью Йорку,
дня 9-го Березня 1957 р., о год. 8-й вечором.
За Управу:
М. Мокрієвський
Ю. Калина

Повідомляємо Знайомих і Приятелів, що
дня 14-го БЕРЕЗНЯ — о год. 7-й ранку
в церкві св. Юрія
відправитися

СЛУЖБА БОЖА
за упокій Душі
о. прелата ВОЛОДИМИРА СУХОГО
пароха Болехова
мояго брата
ВЕНЕДИКТА СІМКОВОГО
Тарас Сімків

В СУБОТУ 9-го БЕРЕЗНЯ 1957 р.
о 10-й год. ранку
в Українській Православній Церкві св. Вознесіння
на 19-й вулиці 675 в Ньюарку
буде відправлена

ЗАУПОКИНА СЛУЖБА БОЖА
в перше пірничя передсмертної смерті
зоді Дорогої Дружини
бл. п. Катерини Андріївни ІЛ'ЯШЕНКО
яка упокоїлась в Болі 8-го вересня 1956-го року.
Прогно всі Рідних, Приятелів і Знайомих взяти участь
в Богослуженні і спільно помолитися за спокій душі
Покоїної.
Горем прибитий Муж Покоїної
Микола ІЛ'ЯШЕНКО

В СУБОТУ 9-го БЕРЕЗНЯ 1957 р.
о 10-й год. ранку
в Українській Православній Церкві св. Вознесіння
на 19-й вулиці 675 в Ньюарку
буде відправлена

ЗАУПОКИНА СЛУЖБА БОЖА
в перше пірничя передсмертної смерті
зоді Дорогої Дружини
бл. п. Катерини Андріївни ІЛ'ЯШЕНКО
яка упокоїлась в Болі 8-го вересня 1956-го року.
Прогно всі Рідних, Приятелів і Знайомих взяти участь
в Богослуженні і спільно помолитися за спокій душі
Покоїної.
Горем прибитий Муж Покоїної
Микола ІЛ'ЯШЕНКО

УВАГА! В НЕДІЛЮ 10-го БЕРЕЗНЯ — о год. 2:45 по пол. УВАГА!
на NEW FARMER'S OVAL площі відбудуться

МИСТЕЦЬКІ ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ
Німечко-Американської Ліги між
УСК - Нью Йорк — BROOKLYN Sport Club
Передатиме: год. 11:30 УСК (юнак.) — Pfaltzer (юнак.)
о год. 1-й УСК "В" — Brooklyn "В" S. C.

ДОЗІД на площу BMT Canarsie Line до Myrtle Ave., а звідом переїзти на Metropolitan Ave. Train та йти в сторону Middle Village до останньої зупинки. Управа УСК

В БУДИНКУ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ В НЬО ЙОРКУ
142 -- 2-ГА ЕВЕНЮ
ДО ВІНАЙМУ

1) ПРИМІЩЕННЯ НА КРАМНИЦЮ -- ФРОНТ
ДО 2-ОЇ ЕВЕНЮ.
2) КІМНАТИ НА ПОСТІННУ ДОМІВКУ ДЛЯ
УКРАЇНСЬКИХ УСТАНОВ ЧИ ОРГАНІЗАЦІЙ

БЛИЖЧІ ІНФОРМАЦІЇ В АДМІНІСТРАЦІЇ У. Н. ДОМУ УСТНО
АБО ТЕЛЕФОНІЧНО — GR 3-5289

Увага! Гартфорд і Околиця! Увага!
УКА в Гартфорді запрошує все українське громадянство
на

ШЕВЧЕНКІВСЬКУ АКАДЕМІЮ
що відбудеться
В НЕДІЛЮ 10-го БЕРЕЗНЯ 1957 р.
о год. 3-й по пол.

в BURNS SCHOOL AUDITORIUM при PUTNAM і RUSS Sts.
Святочну промову виголосить д-р А. КНЯЖИНСЬКИЙ

Доповідь
про свої переживання в совєтських таборах
на засіданні,
яку виголосить д-р А. КНЯЖИНСЬКИЙ
в залі Українського Громадянського Клубу
при 51 Whitmore St.
дня 9-го БЕРЕЗНЯ 1957 р.
о год. 7:30 веч.

ДИРЕКЦІЯ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ В НЬО ЙОРКУ
ПОВІДОМЛЯЄ, ЩО
В Неділю, 7-го Квітня, 1957 р.
о год. 2-й по полудні
відбудуться

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ УДІЛОВЦІВ
(ШЕРОВЦІВ) У. Н. ДОМУ
НА ПОРЯДКУ ДЕННОМУ:
ВИСЛУХАННЯ ЗВІДОМЛЕНЬ ПЕРЕВЕДЕННЯ НАД НИМИ
ДИСКУСІЇ, ВИБІР 7-ми ЧЛЕНІВ ДИРЕКЦІЇ НА НАСТУПНІЙ
ТРИ РОКИ І ВІЖУЧІ СПРАВИ.
За Дирекцію:
Д-р В. Баранецький, голова М. Лисогір, секретар

ДИРЕКЦІЯ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ В НЬО ЙОРКУ
ПОВІДОМЛЯЄ, ЩО
В Неділю, 7-го Квітня, 1957 р.
о год. 2-й по полудні
відбудуться

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ УДІЛОВЦІВ
(ШЕРОВЦІВ) У. Н. ДОМУ
НА ПОРЯДКУ ДЕННОМУ:
ВИСЛУХАННЯ ЗВІДОМЛЕНЬ ПЕРЕВЕДЕННЯ НАД НИМИ
ДИСКУСІЇ, ВИБІР 7-ми ЧЛЕНІВ ДИРЕКЦІЇ НА НАСТУПНІЙ
ТРИ РОКИ І ВІЖУЧІ СПРАВИ.
За Дирекцію:
Д-р В. Баранецький, голова М. Лисогір, секретар

ПРАЦЯ Help Wanted—Male

ROCKWELL MANUFACTURING CO.
що продукує Nordstrom Valves, Delta Power Tools, Water,
Gas and Parking Meters, і інші продукти
пошукує
INDUSTRIAL ENGINEERS
and
HYDRAULIC ENGINEERS
до поміч при провадженні найбільшого з поміж малих
бізнесів в АМЕРИЦІ, де є багато шансів для амбітних
мужчин. Деякі з праць можуть вимагати подорожування
або переселення до іншого штату.
Платити відповідно до здібностей.
Зголошення і листи або телеграфічні біографічні дані
спрямовувати до: Personnel Manager
ROCKWELL MANUFACTURING CO.
BOX 151 — BARBERTON, OHIO

**ПЕРШОКЛАСНИХ МЕХАНІК
ВАНТАЖНИХ АВТО**
до відповідальної праці при ван-
тажних автах з дочками, зайдіть
до: Mr. John Montana at
Trans American Freight Lines, Inc.
215 County Ave., Secaucus, N. J.

REAL ESTATE Business Opportunity

LAKE GEORGE, N. Y. Най-
краще озеро Америки, і відоме
літнисько — нагода до-
коналих бізнесів, дім і за-
безпечення. Якщо Ви маєте
від \$10,000—\$35,000 капіталу
можете купити власний дім,
бізнес і будучність. Ланчо-
нети, дім, вел. площа \$18,000.
Ресторан, дім, біля пляжі
\$25,000. Газ, станція, 4 кабі-
ни, апарат, \$32,000. Бар-тріл, 7
каб., апарат, \$40,000. Модер-
ний 1-клас. поїздок \$48,000.
Вимаг. на всім повну готів-
ку. Пишіть:
B. M. BURKICH,
Box 608 Lake George, N. Y.

КНИЖКИ

**НОВИНА ЛІТОЧКАМ!
ЛІСОВІ КАЗОЧКИ**
О. ІВАНЕНКО
Обкладинка в ілюстрації
М. Леваченко
ЦІНА 50 ЦЕНТІВ
Замовляти:
"СВОБОДА"
83 Grand St. Jersey City 3, N. J.

Праця — Help Wanted — Agency — Праця

Шукаєте праці — шукаєте робітника?
Зверніться до Агенції Посередництва Праці
TOMPKINS SQUARE EMPLOYMENT AGENCY
33 — 3rd Avenue, New York 3, N. Y. • Tel. ORchard 4-1137
Особливо потрібні кваліфіковані, але не кваліфіковані
робітники до праці в ресторанах
**КУХАРІ, БУФЕТОВІ (COUNTERMEN), КЕЛЬНЕРИ,
ПОСЛУГАМ, ПОМІВНИЦІ.**
• Зайдіть до нашої Агенції, яка існує вже 30 років!
• Наша Агенція відомою, що для очей добру і добро-
платну працю! Переконайтеся про це!
JOHN GELETY, власник

РІЗНЕ

Засновано 1920 р. Tel. AL 4-8779
KOWBASNIUK AGENCY
НОТАРІАЛЬНЕ БЮРО
277 East 10th Street New York 9, N. Y.
**ВСІ РОДИ ЗАБЕЗПЕЧЕНЬ —
ПОСЕРЕДНИЦТВО ПРОДАЖУ РЕАЛЬНОСТЕЙ
БІЛЕТІ НА КОРАБЛІ І ЛІТАКИ ДО ВСІХ
ЧАСТИН СВІТУ.**
ВСЯКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ.
ПАКУНКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ І АЗІИ
(Жаждіть наших каталогів)
Міжнародні поштові перекази.
Федеральний і штетний податковий звіт
(INCOME TAX)
Віра Ковбаснюк-Шумейко Антін Шумейко
Години: 9:30 рано до 8-ї вечора. Субота 10:00—4 по пол.
Неділя 10:30 рано до 2 год. по пол.

БЕРЕЗЕНЬ — МІСЯЦЬ КНИЖКИ
НАДЗВИЧАЙНА ОФЕРТА
НЕБУВАЛА НАГОДА
Понад 500 різних назв книжок
випродують за половину ціни!
По інформації і каталоги писати на адресу:
Ukrainska Knyharnia
19157 Wexford Str.
Detroit 34, Mich., U. S. A.

УВАГА! БАТЬКИ! — ЄДИНА НАГОДА!
В Адміністрації "Свободи" можна набути два перші
(1954-1955)
РІЧНИКИ "ВЕСЕЛКИ"
Надруковані на лікусовому папері та опрацьовані в одну
книжку з твердим, піп-шкіряним обкладинкою і написанням
на ній золотими літерами мистецьким заголовком.
Книжка охоплює всі числа дитячого журналу "ВЕСЕЛ-
КА" від 1-го числа, яке вийшло у пересі 1954-го року,
до грудневого числа з грудня 1955, разом усіх 18 чисел на
256 сторінок друку, та з 8-ми заголовними сторінками і зміс-
том усіх чисел.
Опрацьовані в один том два річники "ВЕСЕЛКИ" ста-
новлять надзвичайно цінну подарунок для дитини, який
для кожної української родини і невинчесте джерело
науки, виховання, розваги і радості для кожної української
дитини.
Ціна цієї високоартистичної, лікусової книги — тільки
десять доларів. В тиражі дуже обмежений (призначено на
продаж п'ятьох сто примірників), отже тільки поспіш і за-
мовлення може забезпечити її одержання.
Замовлення, разом з належними, слати на адресу:
"СВОБОДА", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Зі Спорту

ВІГРНА І ПРОГРАНА УСК-У
НІО ПОРК

По дієсно імпонуєчій грі і
перемозі 3:0, над Нью-Йоркськими
мажорантами в п'ятницю 22 лютого,
УСК Нью-Йорк прогрів в неді-
лю 24 лютого проти Пасейк СК
0:1. Гарна погода, в доброму
стані площа, добра комбінація
на гра малірів (майже всі не-
давній вітати) дозволили УСК-у
розвинути гарну і для обох
успішну щодо північної гри, яка
була дійсно цікавою. Вороту
для УСК-у добули: Васильке-
вич, Голоцько і Катуріч.
Зате в неділю 24 лютого УСК
програв проти Пасейк СК. При-
чиною було багато війни різні (не-
рівна площа, перевага змагу-
чів в п'ятницю, невдача в
нападників і т. д.). Однак вони
не втрачували уже втраченого
двох точок. Але вони є перестро-
юю і для змагунів і для У-
сків і залишається наукою не
мабуть.

Всі такі справи мистецтва
Ліги не була і не є перерішена
УСК має дуже багато даних та-
ке мистецтво добути, однак му-
суть старатися таких неспри-
яних несподіванок, уникати.
Не можна площі змінити, не
можна було і п'ятницю "забути",
але можна було зрозуміти те, що
було коліс в Джукліно: не
зважаючи на те, що противник
добув ворота, до кінця гри було
ще 25 хвилин, а в тому часі це
можна було багато дечого змі-
нити. Тим часом: в наших зма-
гунів і в публіки (нашої), "апа-
ли крила".

УСК може перемогти і дуже
сильні команди, не тільки Па-
сейк і на це маємо докази. Ми
можемо перемогти і Гобокен, і
Джукліну, і мистецтво можемо
добути... Останнє слово ще не
сказане.
(1x)

ПІНГ-ПОНГОВІ ЧЕМПІО-
НАТИ СУАС — ПІВНІЧ
У КЛІВЛЕНДІ

Згідно з об'єднанням ч. 8.
СУАС — Північ з листопада
мину. року, УАС "Львів"
Клівленд повідомляє, що цього.

КНИЖКИ — КАРТКИ

"ДАЛЕКИЙ СВІТ"
ГАЛІНА ЖУРБА
розповіді автобіографічна.
Ціна з пересилкою у звич.
обгортці \$8, у полот. \$4.
Виписати можна від авторки
додатково до листа відпо-
відну належність.
H. SHURBA
1915, N. 7th St., Phila. 22, Pa.

НАЙКРАЩА ФІРМА ВИСІЛКИ ПАЧОК
ДО ВСІХ КРАЇН СВІТУ
під керівництвом

John S. Feigner
1530 BEDFORD AVENUE, — BROOKLYN 16, N. Y.
Фірма ця уповноважена приймати тут митні
оплати.

Для досконалої обслуговування і експедиції у висилці пачок
та для крайньої обслуговування наших клієнтів —
фірма ця відкрила такі відділи:
78 Second Ave., New York City, N. Y., Tel.: ORchard 4-1540
11601 Jos. Campau Ave., Detroit 12, Mich. — Townsend 8-0298
651 Albany Avenue, Hartford, Conn. — Tel.: CHapel 7-5164
121 So. Vermont St., Los Angeles, Calif., Tel.: DUckirk 5-6550

Ви можете вислати все — нову й ношену одягу, харчі і всі
роди ліків — стрептоміцину, пенициліну, рибіфену і інші.
Ліки вислають летун поштою доходять за проміж 7-10 днів.

НОВИНА: Тепер можна також слати "ANTI-POLIO-SERUM"

Можна слати: машини до писання з різною азбукою,
акокордів і машини до шиття. Гарантуємо доставку і ви-
сплату послуги одержання з підписом відборця.

НОВА АДРЕСА ФІРМИ:
1530 BEDFORD AVENUE, BROOKLYN 16, N. Y.
Tel.: INgersol 7-6465, INgersol 7-7272.

Наша обслуговування тепер зрозуміла і удосконалена. —
Кожну пачку висилаємо зараз і доставляємо на протязі
около 7 тижнів, летунською поштою на протязі 8-10 днів.

Наша агенція займає перший поверх.
Багато місця для паркування.

Фірма відкрита щоденно і в неділі від 9-ї год. рано.
В суботу від 9 рано до 4 по полудні.

Франція винищує сили альжирських
повстанців

Альжир. — Французькі ча-
сисни розпинаються про
втрата, що їх завдано аль-
жирським повстанцям, ви-
словлюючи водночас надію,
що невдовзі припиняться бо-
йові дії в Альжирі і наста-
нуть умовини, в яких можна
буде розписати вибори. Мо-
вляв, арештовано двох націо-
налістичних діячів з-посеред
5-членної керівної есекютиви
Альжирського Фронту Визво-
лення, як також 11 членів
"революційної ради" тієї під-
пільної організації. Ця рада
складається з 34-х членів,
а з них тринадцять знахо-
дяться поза кордонами Аль-
жирю. Французькі поліції
були-то адаласе теж розпи-
ли експозитуру підпільної ор-
ганізації альжирських ара-
бів на території самої Франції.
У зв'язку з цими втратами та
прийнятою нещадно в Об'єд-

■ Виконаний директор Фунда-
ції для Алжирських Дослідів в
Канаді Г. Девейд Арчбалд по-
відомляє, що число алжирсь-
ких вояків в одній тільки провінції Он-
таріо від 1945 року зросло на
178 відсотків і становило в 1956
році 76,000 осіб.

Після нерішеної 0:0 проти
днітропетровського "Черника", в
Клівленді, прийшла поразка
"львів" 0:2 на реалі, в
Днітропетровську. (На тому, як відомо, і
чаша і турнір застрягли, бо Ши-
каго — Мінеаполіс, не встиг
дати до кінця року перемоги
Західного Сектору СУАС —
Північ.

О. Гайський

ЛЕВИ — СПАРТА 4:1

Неділя 3 березня. — Розгріс-
ня за чемпіонат у сімковому
турнірі в Шикаго закінче-
но. Чемпіоном турніру несподівано
вийшла дружина "Словачка". Ле-
нам в цьому році не пощастило.
Невдачі на початку розгріс-
ня були завдані і хоч Леви добу-
вали точки при кінці турніру, не
було можливостей вже виступи-
ти виступи в як на четверте місце.
Залишилося тепер направити
помилки окремих змагунів на
цілої дружини, однак варто
пригадувати, що було причиною
неувадки. Леви дружина, яка
дуже скоро піддається мораль-
ному впливу і якщо вони де-
структивні, то тоді хаосові вже
немає кінця. Найбільш нега-
тивно впливали на дружину
завантаження поодиноких змагунів,
які не завжди були слушні, а
навіть у підгартковому ста-
ні зобов'язано, що викликало непороз-
уміння і розбійно сконцент-
рованість гри. Крім того, так
подібних зустрічей були останні
змагання з "Спартою". Іх мо-
жна було зарахувати до найкращих
у сімковому турнірі, а на
оцінку що склалися ось які фак-
тори: Спортова поведінка, хо-
лодокровність, співпраця та
добре пристосування тактики.
Вороту добули: Р. Маркевич 3,
А. Вахріш 1.

В класі юніорів Леви добу-
ли чемпіонат, вигравши всі за-
стрічі. Трофей переможці юніорів
у сімковому турнірі це ще
один доказ корисної праці това-
риства серед української мо-
лоді.

М. Маркевич

Вступайте в членів
Українського Народного Союзу!

НА ГАРНИЙ СПОМИН ... КУПИТЬ ПАМ'ЯТНИК У
ROSE HILL MONUMENTS
184 Union Ave. (near Lyons Ave.) Irvington, New Jersey
Українські продажні — S. ZELINSKY — PHILIP CHUY
Ми обслуговуємо і ставимо пам'ятники на всіх цвинтарях
в околиці 100 миль. — Також робимо написи.
Tel.: ESsex 2-0468

МЕТА
236 E. 145th St. NEW YORK 3, N.Y.
НАПІСАННЯ ЦІНИ: \$200
Числення годинника
з гарантією на 1 рік

МЕТА
236 E. 145th St. NEW YORK 3, N.Y.
НАПІСАННЯ ЦІНИ: \$200
Числення годинника
з гарантією на 1 рік

ТАРЗАН, ч. 3828. Вороту відко

Нарешті керму зрівноваже-
но, і, коли настав приплив, ко-
рабель затримував докладну
рівновагу... і мав у підвод-
ній частині штормовий таран.

ПОДЯКА
3 Волі Всевидного відійшла у 77-му році життя від нас
у п'ятницю 8-го лютого 1957 р. Наша Наддніпрянка і Незабу-
та Мати, Бабуся і Сестра
бл. п. РОЗАЛІЯ з КУШНІРІВ ШУГАН
Цією дорогою сподобалося найкращу подяку Всевидному
Отцям Василіям, паролі с. Юра в Нью-Йорку, за відділь-
ня і улічення її Найсвятіших Тайн під час тяжкої недуги,
за відправлення Панахид та похоронних обрядів о. о. Іва-
нишини і Кушнірчоні.
Щира подяка Рідні і Знайомим, що взяли участь в Пана-
хиді та похоронах, хоролі "Думка" за відспівання Пана-
хиди, Вн. Панахиди Марійської Дружини за спільне відмо-
влення верхових, Тим Всім, що зложили свої пожертви на
св. Служби Вожді за спокій душі Покійної та за вірні і кін-
ти на могилу, як також Всім Тим, що — чи то устною згодою,
чи прислалі нам свої висловлення співчуття. Рідним дяку-
ємо похоронному закладу п. П. Яремко за чесне і вірне
передача похорону.
Всім щиро спасибі.
СТЕФАН І ПАНТЕЛЕЙМОН — сини
ЕВСТАХІЯ І СОФІЯ — невістки
Брати, Сестри і Внуки

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ДІТРОЙТ, МІШ. — Т-во "За-
порозка Січ", Відд. 75 УНС,
повідомляє своїх членів, що
квартальні збори відбулися в
неділю 10-го березня в р. в
залі Укр. Нар. Дому. Початок
о год. 1-ї по пол. На порядку
дня важливі організаційні спра-
ви, як кампанія за місцеві
членства, спільна акція Від-
ділів УНС на нашому терені й
близькі справи Відд. Дуже про-
симо всіх членів прийти на ці
збори. — За Управу: В. Чмир,
предс., А. Нахонечна, рек. секр.,
П. Рогатинський, фін. секр. і І.
Слуцький, кас.

ШИКАГО, ІЛЛ. — В-во св.
Стефана, Відд. 221, повідомляє
своїх членів, що місцеві збори
відбудуться в неділю 10-го берез-
ня, в Домі Відд. УНСОюзу, при
841 N. Western Ave. о год.
12:30 по пол. Частіша прина-
дність членів на зборах є конче-
но бажана. Цей рік є перед-
конвенційна кампанія за новими
членами до УНСОюзу. В цьому
році УНСОюзу має збільшитися
до 75,000 членів. Тому просимо
всіх членів допомогти нам в
цьому важливому ділі. Випи-
си в рідні Відд. 221 наших ді-
тей, приятелів, знайомих, по-
дальшого забезпечення для се-
бе і наших родин в УНСОюзу.
За інформацією і голосуванням
кожної невідмі між 12 — 2:30 год.
по пол. до Тараса Шпиківки,
секр. в Домі Відд. УНС, при 841
N. Western Ave. або пишіть на
адресу 5466 W. Haddon Ave.
Tel.: AUSTIN 7-5054. — Ф. Ва-
сильовський, предс., І. Михаль-
ченко, кас., Т. Шпиківка, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. —
Т-во Кіло Поступовий, Відд. 70
повідомляє, що місцеві збори
відбудуться в середу 13-го берез-
ня о год. 7-ї веч. в примі-
щенні У. Н. Дому 433 Hoboken
Ave. Просимо прийти зі собою
членів членів до Т-ва і УНСОю-
зу. — П. Костик, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. —
Т-во Кіло Поступовий, Відд. 70
повідомляє, що місцеві збори
відбудуться в середу 13-го берез-
ня о год. 7-ї веч. в примі-
щенні У. Н. Дому 433 Hoboken
Ave. Просимо прийти зі собою
членів членів до Т-ва і УНСОю-
зу. — П. Костик, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — С-во Преч.
Дни Марії, Відд. 112 повідом-
ляє, що місцеві збори відбуду-
ються в неділю 17-го березня
по 3 і 4 Служби Вожді в церко-
вній залі св. Петра і Павла, 3
огляд на важливість справ,
присутність всіх бажана. — А.
Купер, секр.

РОЗШУКИ

Пошукує ФЕДЯ ВОЛОСЕН-
КОГО зі села Довгого коло Мед-
иці, повіт Дрогобич. Він сам
або хто знав би про нього, про-
шу з'ясувати на адресу:
Vasyi Sussak
2621 Bertha Ave.
Flint, Mich.

Пошукує п. ПАСТЕРНАКО-
ВУ з Галичини, сестру Володи-
мира Стеценка. Хто знав би про
неї, або вона сама, прошу пи-
сати до:
Iryna Powzanik
154 Avenue "C"
New York 9, N. Y.

Пошукує ОЛЕКСИ ПАЛАН-
КЕВИЧА, нар. 1919 р. в с. Лі-
совичі, р. Стрий, Дрогобицька
область. В р. 1945-46 перебував
в Лондоні і правдоподібно ви-
їхав до Канади або ЗДА. Розшу-
кує односельця Микола Руб-
льовський з родиною. Ласкаві
відомості про нього прошу сла-
ти на адресу: Mykola Rublowsky,
633 E. 11th St., New York 9, N. Y.

Зоя Савицька з с. Стратин,
пов. Рогатин, пов. Станіслав
пошукує ДМИТРА ПАСНАЧ-
КІВ, що останню жив у Німеч-
чині. Маю відомості від його
сестри Настазії. Хто знав би
про нього, прошу писати на а-
дресу:
Sophia MELNYK
109 Box 222
Hudson, N. Y.

Іван Касків пошукує ЯРОСЛА-
ВА ВОЛЮХА зі села Віще, пов.
Бережани (Галичина). Маю
листу від його родини. Прошу
писати на адресу:
Ivan KOSTIV
8 North
Rochester 5, N. Y.

Сестра шукає рідного брата
ПЕТРА ЛАВІНСЬКОГО зі села
Чанин, пов. Камінька Струмил-
на. Хто знав би про нього, про-
шу повідомити на адресу:
John SLOMYSAK
13 Dalton St.
Johnson City, N. Y.

РІЗНЕ

АРБА

48 E. 7 вул. в Нью-Йорку
(тел. GR 3-3550)
НИТКИ DMC
Гуртом та детально

Нововідкрита українська
ЮВЕЛІРНА КРАМНИЦЯ

ECONOMY
JEWELRY COMPANY, Inc.
335 E. 14th St., New York City
Tel. GRamercy 5-7430
Імпортовані
літські агенти \$9.95.

**ВІСМАХАТЕ В УКРАЇН-
СЬКІЙ ФІЛМ ВІЛЬШЕ, ЧИМ
УДЕРЖУЄТЕ В ІНШІЙ. — А
ОДЕРЖИТЕ НАВЕРНО ВІЛЬ-
ШЕ!**

ЩАДІТЬ У ЛЕГКІЙ
КУПУЙТЕ ЛЕГКО І ОДНІ
ЧЕРЕЗ НЕГОЛІ СЕВІНІСІ
СПОСІВ...

MISCELLANEOUS

HALLETT & HALLETT

УНФОНД — НАША ЗВРОЯ ПРОТИ
НЕПРАВДИ І НЕВОЛИ!

ЦІКАВИЙ І ВАЖЛИВИЙ ПРОЄКТ

14 лютого цього року до Українського Конгресового Комітету звернувся Громадянин і Платник Національного Датку Пан Н. П., надсилаючи свій проект збільшення Українського Народного Фонду до мільйона (1,000,000) доларів річно.

При тій п. Н. П. надіслав 105 дол. на Український Народний Фонд, які просив розділити так:
50 дол. як Національний Даток на 1957 рік,
50 дол. на Запасовий Фонд
і 5 дол. на адміністративні видатки.

Жертводавець уважає, що в ЗДА є 10,000 українців, які мають добрий нормальний середній зарібок, які легко можуть заплатити річно 105 дол. Національного Датку, що й дасть у висліді один мільйон.

Для започаткування акції, як першу таку виплату, п. Н. П. вислав своїх 105 дол., зазначаючи: „нехай ці пожертва буде маленькою іскрою, з якої має розгорітися великий пожежа на нашому національному полі.“

При тому п. Н. П. подав прізвиська трьох Громадян, яких кличе „до почесного чину-виплати Національного Датку в сумі 105 дол.“, прохаючи, щоб УНФонд в його імені звернувся до них у цій справі.

З приводу виступу п. Н. П., Український Конгресовий Комітет уважає необхідним зазначити:

Проект реформи збірковий акції УНФонду п. Н. П., в засади треба щиро вітати, як шляхотний почин, що має на увазі добро української справи.

Як проєкт, так і піонерська жертва п. Н. П., заслуговують на повне признання. Прохання п. Н. П. у справі звернення до названих ним осіб буде виконано.

Повний текст проєкту отримають наші українські часописи для опублікування, щоб українські громадяни висловили з приводу цього проєкту свою думку.

100 ДОЛАРИВ НА УНФОНД ЗГІДНО З ОСТАННЬОЮ ВОЛЕЮ

(і Теодор Багриновський)

Громадянин п. Іван Ткач надіслав до Українського Конгресового Комітету листа з 18 лютого ц. р., в якому подав:

„Хочу Вас повідомити, що мій близький приятель, Теодор Багриновський, член Українського Народного Союзу і ЦИРНИ ПЛАТНИК НАЦІОНАЛЬНОГО ДАТКУ, помер 9 жовтня 1956 року в Нью Йорку. Покійний не забув і за Український Народний Фонд, бо останнє його бажання було зложити 100 дол., як Національний Даток. Я його бажання виконую і засилаю моні-ордером сто доларів.“

Приймаючи посмертну жертву бл. п. Теодора Багриновського, з пошаною до світлої пам'яті Покійного, Український Конгресовий Комітет уважає „відповідним зазначити, що Покійний був ретельним платником Національного Датку і одержав Ювілейну Відзнаку УКА.“

Вп. Пану Івану Ткачеві, який і сам належить до Громадян, що отримали Ювілейну Відзнаку, належить публічне признання й подяка за доброту і труд по виконанні волі св. п. Теодора Багриновського.

ДО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ФОНДУ В 1956 Р. ВПЛАТИЛИ:

ЛИСТА Ч. 3. (по кінець жовтня 1956 р.)

МІННЕСОТА:
Міннеаполіс: Мікола Дербуш \$20 (за 1951 і 1952); по \$10: Александр Филіпович, Михайло Філіппов, Сергій Смирнов, Дмитро Мандибура, Глігорій Палік, Василь Садиславів; Н. Н. \$1.
Сейнт Пол: Відділ УКК \$1.50 (за друку).

МІЗУРІ:
Сейнт Джозеф: Ніла Укр. Католічний Молоді (відділ) \$10.

НЕБРАСКА:
Омага: По \$10: Павло Ващишин, Дмитро Вітнік, Олександр Продивус, Володимир Столярський.

НЬЮ ДЖЕРЗІ:
Кемден: По \$10: Степан Хадяй, Марія Четирко, Степан Федик, Ф. Гец, Едвард Гуляк; по \$5: Василь Мельник, Петро Завайський; Василь Рибко \$4; Михайло Мельник \$2.
Картрет: Іван Чвартакський \$10; Григорій Семенов \$5.
Селар Гров: Микола Раківський \$10.
Кренбрі: Юстина Левіцька \$15 (за 1957).

Елмхейт: По \$20: Ігнат Хоркавич (за 1955 і 1956); Ярослав Котлиш (за 1955 і 1956); Михайло Левіцький \$10; Ольга Іван Шатівський \$5.

Іст Орандж: Йосиф Вілан \$25.
Ірвінгтон: Петро Матула \$10.
Джеррі Сент: По \$10: Михайло Варан, Олександр Вайко (за 1955); Евстахій Дупний, Юрко Дубецький, Григорій Іванів, Григорій Янін, Іван Янчук, Михайло Якаба, Д-р Степан Ніч, Степан Сторожко, Петро Пахотич, Іван Велдік, Іван Ротко, Розалія Гуляквич \$20.
Ньюарк: Іван Митченко \$20 (за 1955 і 1956); по \$10: Семен Вожакивський, Олександр Данчук, Любомир Савриця, Василь Шеремета; Мих. Яворський \$2.

Нью Бронкс: По \$10: Дмитро Демедко, Ярослав Ошудник; Софія Котис \$1 (за відзнаку).
Натлел: Марія І Михайло Стефанів \$25.

Пассейк: По \$10: Гр. Матвішин, Павло Мауер, Теодор Геллер.

Плейфільд: Йосиф Ярема \$10.
Розет: Даміян Кордуба \$15 (за 1955 і 1956).

Рочел Парк: Зеновія Юрків \$30 (за 1955 і 1957).

Скай Плєйне: Андрія Когут \$20.
Томс Рівер: Іван Шучий \$20 (за 1955 і 1956).

Тонако: Василь Данчук \$10.
Трентон: По \$20: Володимир Мариненко (за 1955 і 1956); Дмитро Забітовський (за 1955 і 1956); Укр. Робіт. Союз (49 відділ) \$10 (чл. вкл. за 1955).

Вест Орандж: Зинаїда Вроневичка \$10 (за 1957).

НЬЮ-ЙОРК:
Амстердам: Юрій Гриняй \$20 (за 1955 і 1956); по \$10: Пилип Солик, УНС (286 відділ, Т-во ім. І. Франка).
Асторі: По \$10: Себастьян По-

Дмитро Горбунь, Андрій Яриш, Микола Костинюк, Данило Квасиця, Михайло Крижанівський, Ольга Малинська, „Самоміч“ (відділ), Шимон УНС (437. відділ), Дмитро Висоцький (за 1957); Андр. Янц \$2; Роман Гілауш \$5; М. Яремчук \$1 (за відзнаку).
Омага: Петро Бойчук \$10.
Остотен Алянда: УНС (211. відділ) \$10 (за 1955/56).
Юніондейл: Іван Гречин \$10.
Вотерлайт: Юрій Соп \$2.
Вудсайд: Адам Шумінський \$10 (за 1957).
Йонкерс: Д-р Теодор Чуй, Святослав Ковбала, Стефан Куріло, Ольга Женецька, Степан Женецький — усі по \$10; Василь Мандай \$5.

НОРТ КАРОЛАЙНА:
Вейнсал: Павло Паньків \$10.

ОГАЙО:
Кларкстон: Д-р Андрій Мациор \$10.
Кларкс: По \$10: Д-р Тарас Антонович, Володимир Возник, Марія Дуб, Іван Горюхінський, Теодор Марквич, СУМА (за 1955), Укр. Гетьманська Організація (ч. 9, за 1955), „Уні-“

Петра Костика); Михайло Мишак \$5; за відзнаку по \$1: Параскевія Воднар, Сем. Ціцицький.
Фейсайд: По \$10: Володимир Ділон, Іван Лаба, Український Хор (за 1955), Степан Жгуца (за 1955).
Пітсбург: Михайло Олішник \$20 (за 1954 і 1955); по \$10: Марія і Степан Влашків, Іван Качмар, Василь Марич, Іван Сапсай, Григорій Шабатура.
Сейнт Клар: о. Стефан Бачинський \$10.
Скернтон: Аліна Оленки \$20 (за 1955 і 1956); Укр. Горожанський Клуб \$30 (за 1955 і 1956).
Шарон: По \$10: Тома Федан.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

Кожний українець мав би пам'ятати, що ухняючись від національного датку, він діє на шкоду українській справі

„Тельська Громада“ (за 1955),
Микола Чухрай по \$1: пані
Лорейська і Тополиничка.
Портленд: По \$10: Теодор Вруч,
Роман Курчівський.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

ПЕНСІЛВАНІЯ:
Пенсільванія: Павло Паньків \$10.

Сен Франциско: Ігор Пахолок
\$10.

КОЛОРАДО:
Денвер: Олександр Миколай-
ський \$10.

КОННЕКТИКАТ:
Вріджпорт: Відділ УКК \$18.08
(з листопада свята); по \$10:
Іван Вітківський, Костя Котло-
ва, Василь Кузів, Семен Луни-
ніс, Михайли Шиманська.
Вальтик: Микола Фемік \$3.
Колчестер: По \$10: С. Х., Дмитро
Дікий, Володимир Федунішин,
Дмитро Фінін, Петро Кар-
човський, Павло Макал, Па-
хомій Патер, Стефан Скремта,
Зіновій Топшан, Іван Зайц.
Флендерс: Богдан Соколовський
\$10.

Гартфорд: По \$10: Ізидор Бол-
дан, Степан Войчук, Василь Ду-
да, Григорій Дутка, Петро Ду-
ка, Богдан Галдзевич, Володи-
мир Гафкович, Володимир І-
ванівич, Іван Іванченко, Андрій
Янішевський, Григорій Янішев-
ський, Іван Качинський, Богдан
Ковальський, Гнат Кривий, Іван
Кулик, Михайло Кузьма, Сте-
пан Мокрицький, Михайло Мо-
роз, Михайло Музичка, Михай-
ло Петрицький, Іван Платина,
Василь Романів, Степан Рома-
нів, Філімон Савенка, Микола
Сенко, Андрій Стефанів, Пе-
тро Титов, Володимир Василен-
ко, Льво Велган (за 1957), Ю-
рій Жевко; Мафтей Семенов
\$2.50.

ДЕЛАВЕР:
Кінгтон: Іван Лещицький \$10.
Вілмінгтон: Василь Гіравський
\$10 (за 1957); Петро Ширба \$2;
М. Ціцик \$1.

ДІСТР. оф КОЛОМБІЯ:
Вашингтон: По \$10: Софія Ма-
линська, Іван Малиновський,
Петро Одарченко (за 1955).

ФЛОРИДА:
Майамі: Петро Дворянні \$10.
Норт Майамі Біч: Іван Гайо-
вич \$10.

ІЛЛІНОІС:
Амбро: Андрій Нога \$10.
Шикаго: Літа Американців У-
країнського роду з листопадо-
вого свята на інвалідів \$255.50;

бачевський, Осип Дитвиншин,
Микола Лукич, Петро Мале-
шич, Михайло Марчук, Володи-
мир Марчук, Василь Моска, М.
Х., Степан Мартин, Федір Ни-
кіфоров, Лев Пацлавський, Ми-
хайло Папушків, Іван Петру-
шак, Іван Пік, Омелян Пеш-
кевич (старий), д-р Онуфрій
Погоріський (за 1957), Микол
Приймак, Володимир Романюк,
Нестор Сабаша (за 1955),
Юліан Саварин, Микита Сем-
чик, Григорій Сенів, Іван Се-
нік, Михайло Соко, Юрій
Стельмащук (за 1955), Петро
Стешин, Ярослав Струтин-
ський, Іван Сіверський, Д. С.
Стопкін, Володимир Сіненський
(за 1955), Теодор Шпірла (за
1955), Теодор Шпур, д-р Ва-
силь Шиманів, Юрій Теодоро-
вич, Петро Ткачук, Михайло
Томіва, Богдан Трусович (за
1955), Михайло Тумак, Степан
Вайко (за 1955 і 1957), д-р
Михайло Васьота, Юрій Вата-
мис, Богдан Вовчук, Маркіян
Витанський (за 1955), Богдан
Заплатін, Петро Зінченко; по
\$5: Григорій Цюлик, Теодор
Фірич (за 1955), Іван Го-
голь, Петро Головачук, Волод-
Олександр (за 1955), Микола У-
квіт, Іван Забодіний; по \$2: І.
Гринів, Юрій Небор; по \$1: К.
Войчук, В. Бондаренко.

Медісон: о. Станіслав Дашо
\$12.50; Михайло Добровільський
\$10; Юрій Коробів \$5.
Вудхуст: Петро Рибарук \$10.

ІНДІАНА:
Геті: Микола Даник \$10.
Геммонд: Іван Лушак \$20 (за
1955 і 1956); по \$10: Іван Вой-
ко, Теодор Дубоа, Іван Юзків,
Микола Лушак, Антін Миле-
нко, Іван Пелешенко, Захар Пе-
лешенко, Григорій Петрина,
Степан Пилипчук, Василь Ва-
нжула, Микола Возник (за
1957), Михайло Залучий.
Перу: Андрій Шігалко \$10.
Мішевська: Іван Козак \$2.

по \$25: Д-р Богдан Целенич,
Михайло Канюк; по \$20: Ми-
хайло Коваль (за 1956 і 1957),
Зенон Петен (за 1956 і 1957),
Завина і Тома Подота; по \$15:
Вроніслава і Павло Вайко, д-р
Юрій Горділовський, Олег Ку-
ріца (за 1955 р.), Дора і Во-
лодимир Левіцький, Осип Ві-
тківський, Іван Пінло; по \$10:
Дмитро Багрий (за 1955), Мико-
ла Балачук, Олександр Варда-
ківський, д-р Володимир Вайко,
Іван Варанік (за 1955), Павло
Войнич, Микола Водель, Ми-
хайло Войко, Василь Врарч (за
1955), Антін Бурдик, Степан
Хомик (за 1957), Петро Чуба-
ний, Ольга Дешик (за 1955), Ми-
кола Доган, Зенон Дзидик,
Носиф Федун (за 1955 і 1956),
Петро Гула, Іван Гринишин,
Андрій Гринишин, Петро Гри-
цай, Александр Гринишин, д-р
Василь Касіян, Василь Кохан,
Тимко Костинишин, Микола Ко-
гут, Марія К., О. М. К., д-р
Іван Козів, Софія і Роман Кі-
човський (за 1955), Слава і О-
лексій Яхницький, Теодор Кухай,
Лев Ковицький, Іван Лоді-
ський (за 1955), Роман Марків,
сана Лобачевський, Анастол По-

У серпні-вересні 1956 року, Український Конгресовий Комітет звернувся із спеціальним листом до тих своїх бувших Платників і Жертводавців, що від років 1953-54 занекали свій зв'язок з УНФондом.

Частина цих Громадян обізвалася, знову надсилаючи свій Даток і пожертви, але ще дуже багато Громадян зовсім нічого не відповіли.

З цього приводу УКА дозволяє собі зазначити: багато Громадян, легковажить вагу і значення їх участі в УНФонді, вони уважають, що обійдеться й без їхньої жертви. Однак, це зовсім не так: Народний Фонд, власне, й складається із скромного Національного Датку (10 дол. на рік), але з розрахунком, що цей Даток зложить кожний свідомий українець.

Листи, про які мова, були розіслані до 13,000 Громадян, — коли б всі вони надіслали Національний Даток хоча б за один рік (130,000 дол.), то це, для прикладу, означало б, що Українська Капела Бандуристів могла б відбутися подорож до найбогатіших держав світу, привертаючи увагу тисячів людей до України та нашого поневоленого народу.

3 листів Американських Політичних Діячів до Українського Конгресового Комітету

„Я не в силі належно висловитися про все те добро-
дійство, яке, на мою думку, виконує Український
Конгресовий Комітет та інші українські організації,
тримаючи Америку і всі вільні народи в свідомості не-
безпеки совєтського поневолення мільйонів людей.“

Конгрес

Компелка: Мисаил, \$65; Федякін \$20 (за 1955 / 56); по \$10: Іван Данильчук, Микола Штінг.
Бентон: По \$20: "Александр Мартиновський (за 1955 / 56), Остан Панчишин (за 1956 / 57); Лар Воґдан Паласак \$15; по \$10: Володимир Вайлчук, Петро Вайч, о. Євген Воґдан, Микола Вояк, Михайло Вурин, Іван Данильчук, Іван Демчишин, Стефан Гречук, Олександр Гієсь, Василь Григчук, Григор Ляницький, Володимир Яциківський, Михайло Янончук, Я. Карпак, Воґдан Мадяний, Володимир Опришко, Василь Печенюк, Дмитро Політчук, "Продляний" (78. відділ), Петро Сахаренч, Катерина Скубік, Микола Сметанюк, Володимир Волочук; Петро Максим \$5.
Каліаєва: Іван Тарнавіський \$50; по \$25: Аронов Дольга, Лар Грина / Янголь Левяківський, по \$20: Стефан / Южан Цегель-

Мушкетер, Иван Сосновский, Пётро
Мушкетер, Иван Сосновский; Ан-
1 Ярослав Крауцук \$10; по
610: д-р Володимир Шен-
Савицький, Іван Хрін,
Іван Алекс, Евгения Федорен-
ко, Д. Александров, Федосийский,
Орися Галамэй, Теодор Гаталла,
Михайло Гейшун, Анастасія
Голубець, С. І. Стефан Іванчик,
Григорій Іскра, Михайло Ярма, Зе-
Фовія Ярш (на 1957), Анна
Зерська, Григорій Карнаухен-
ко, Віктор Кітас, Василь Кухта,
Марія Кузів, Григорій Кузів,
Засиль Лагошник, Михайло Ле-
Піт, Іван Лепіт, Дмитро Ма-
Піт, Іван 1967, Александр
Мачалыба (на 1957), Александр
Мачалыба (на 1957), Іван
Мачалыба, Андрій Маршак, Іван
Мураль, Богдан Милоніков, О-
Піт Новиківський, Дмитро Палла,
Іван Палла, Павло Піддубський,
Володимир Павлишин, Осена
Пилипенчук, Микола Сенета, Ма-
Піт Сліпеч, Ангелі Солик,
Михайло Світлик, Микола Ш-
Пітнікський, Микола Тарасюк, І-

Тарнашаска, Григорій Терещенко, д-р Богдан і Віра Томаш, Т. К. К., Унібова (384, відділ), Укр. Зоологія Хрест (8, відділ), Іван Богдан, Роман Бабич, Омелья Чорний, Іван Чорний, по \$5; Іван Брідіт, Алла Білас, Анна Котляк, Сергій Постолок, Михайло Срібляк.

Жирарда: Іван Стріла \$10.

Кент: Степан Івашчук \$20 (за 1956 і 57).

Кітхед: По \$1; М. Фарло, -ні Гарилюк.

Лайма: Д-р Василь і Оксана Фарчук \$20.

Літвін: "Провінція" (20, відділ) \$10 (за 1957), Гріді Мек-дін \$10.

Лайма: Оксана і Омелья Малецькі \$20; по \$10: Григорій Гогоубіс, Ярослав Кузьмин, Йосиф Магодський, Микола Шкурко, Михайло Сушко; І. Ніклас.

Лесант Світ: По \$10; Дометія

Осифчук, д-р Миколай Орловський;
Осифчук, Степан, Варна \$2.
Осипов, Петро \$10; Петро Малинський, Степан Васильєвич, Яким Болос, Іван Бус.
Осипов, Петро \$10; Михайло Кошарний, Іван Кудряковський, Петро Сасіца (на звіт), Улас (на звіт), Ілля (на звіт), д-р Ростислав Васильєвич.
Осипов, Григорій, Могоун \$10; Осипов, Сергія \$1.
Осиповицян: Відділ УКУ \$63,72 (на звіт, на звіт, на звіт); по \$25: Іларія І. Андрій, Варна, Петро Андрій, Микола Терлецький; по \$20: Василь Герак (за 1955 і 1956); Укр. Правосл. Парфія (за 1955); Панаїс \$5,28 (на звіт); на звіт: на звіт: Юрія \$15; Михайло Зилья \$10; по \$10: Іван Ваган, Стефан Гезегаза, Михайло Вольстєний, Стефан Бух, Іван Шербак, Михайло Хорос, Микола Цюць, Андрій Федунчик, Йосиф Душак, Федір Гаргай, Василь Гав-

лико, Омелин Глеб, д-р Ви-
ллий Гольцов, Дмитрий Голу-
щев, Роман Горбачевский, И-
ван Иванюк, Михаил Иваниц-
кин, Кугут, Андрей Краеве-
ц, Сергей Кушалаев, Георгий Ку-
ницын, Иван Лышев, Григорий
Муч, Григорий Лукин, Степан
Марченко, Александр Марти-
нов, Владимир Мухомов, Ва-
силь Олинич, Микола Пили-
пчук, Поточник, Дмитрий Про-
хор, Василий Прокотий, Оксана Ти-
хон, Самопоник, Петро Са-
вченко, Иван Сеучичев, Дми-
трий Сенко, д-р Роман Стахура,
Василь Сухар, Михайло Те-
рещенко (мол.), Евстахий Ти-
мчук, УНС (140, 140, 140), Юрия
Дмитро Веселовский, Петро
Веселовский, Дмитрий Затари-
н, по \$5: Павел Гаргус,
Никола Юрчик; по \$2: Петро
Иваниц, Григорий Сухар.

ПЕНСИОНЕРЫ:

— по \$10: Укр. Правосл. Гро-
дано \$42; по \$10: Александер

Підписки (за 1957), Григорій Шаленчук, Лука Філещук; Андрій Вітик.
Смородя: Василь Ведер \$10 (на 1957).
Смородя: По \$10: Теодор Філіп, Дамян Олгин.
Сент-Евелья: Т-во св. Михайла \$10; Волод. Зварук \$5.
Сент-Евелья: Відділ, УКК \$15 (за відділ, сента).
Сент-Евелья: Михайло Смочноло.
Сент-Евелья: По \$10: Григорій Шаленчук, УНС (481; відділ).
Сент-Евелья: Михайло Я Остєнн оліней \$5.
Сент-Евелья: По \$10: Микола Боряпан, Константин Мельник, Микол Смолий, Олександр Злутко; теплий Влоховський \$2; по \$3: Я. Веселоский, Н. Овар.
Сент-Евелья: Сити: Мих. Водіар \$2.
Сент-Евелья: Валентина і Михайло Мандибор \$20.
Сент-Евелья: В. Греб \$10.
Дерри: Нестор Корчак \$2.

Шенников: Андрия Котельков \$5.
 Славуд: Иван Ворезник \$10.
 Смирнов: Петро Смерека \$10; Александр Супик \$5.
 Тодон: Ник, Гиль \$5.
 Тубанбург: Анастасия и Петро тубан \$10.
 Улейрес: Вас. Вайда \$1.
 Улейрес: Василь Даточка \$10.
 Улейрес: По \$10; Мих. Крысский, Василь Штин.
 Улейрес: Мартин Вилонич \$5.
 (Продолжения буде)